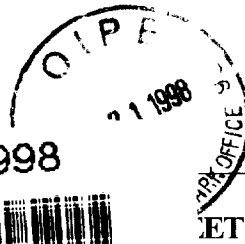


MPA 12/21/98

12-29-1998



100930642

ET

To the Honorable Commissioner of

Patents and Trademarks, please return the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
**Japan Elanco Co., Ltd.**  
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies)  
Name: **Shionogi Qualicaps Co., Ltd.**  
Internal Address: **321-5**  
Street Address: **Ikezawa-cho, Yamatokoriyama-shi**  
City: **Nara-ken** State: ZIP  
Country: **JAPAN** Postal Code:  
Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other:  
Execution Date: **Registration Change on 4/1/98**

4. Application number(s) or patent number(s):  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:  
A. Patent Application No(s):  
**09/024,517**  
Additional numbers attached?  Yes  No

B. Patent No(s):  
**(1) 5,431,917; (2) 5,419,916; (3) 5,264,223; and (4) 5,756,123**

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
Name: **BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP**  
Street Address: **P.O. BOX 747**  
City: **FALLS CHURCH** State: **VA** ZIP: **22040-0747**  
Country: **USA**

6. Total number of applications and patents involved: **5**  
7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): **\$200.00**  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account  
8. Deposit account number: **02-2448**  
  
(Attach triplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document*  
  
Andrew D. Meikle/32,868      *Andrew D. Meikle*      12-21-98  
Name of Person Signing/Reg. No.      Signature      Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: **10**

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, DC 20231

100.00 DP  
100-21-98  
Date  
100930642  
U.S. PATENT OFFICE  
FD-581

上記は登記簿の謄本である。

平成10年10月20日

奈良地方法務局郡山出張所

登記官 廣岡 繁信



印登務九〇

商号 日本エランコ株式会社 シオビクオリカアス株式会社

本店 奈良県大和郡山市池沢町321番地の5

その他の事項

一単位の株式の数 100株



目的欄  
予備欄

丁











商号・資本欄 / 丁

平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日

発行する株式の総数 3,200,000株

平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日

額面株式1株の金額 金500円

平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 年 月 日	平成 年 月 日

公告する方法 官報に掲載する

平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日

本店 奈良県大和郡山市池沢町321番地の5

平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日	平成 年 月 日
平成 10年 2月 1日	平成 10年 2月 1日	平成 10年 2月 1日	平成 10年 2月 1日

シオキオリカ7又株式会社



商号 日本エレクトロニクス株式会社

枚数

Handwritten mark

商号 ~~日本エランコ株式会社~~ シバクオリカプス株式会社

本店 奈良県大和郡山市池沢町321番地の5

## 目的

1. 下記物品の製造、販売、配給および輸出入
  - (a) ゼラチンカプセル
  - (b) 関連ゼラチン製品
  - (c) 他の関連製品
  - (d) 生産ならびに化学分析用機器
2. 前号に関連する事業の経営、およびその原料、製品の売買
3. 前各号の事業の経営に必要な特許権等の諸権利の取得および行使
4. 前各号に関連する事業に出資し、その事業を営む他会社の株式を保有し、およびその発起人となること

目的欄  
子備欄

丁





The above is a certificated copy of the register.

October 20, 1998 (H.10)

Nara Local Legal Affairs Bureau, Koriyama Branch Office

Registrar Shigenobu HIROOKA (Sealed)

OTHER ARTICLES

Number of a unit of stocks

100 stocks



ARTICLE RESPECTING DIRECTOR	DATE	DATE
	GROUND	GROUND
	DATE OF REGISTRATION	DATE OF REGISTRATION
Director Nobuyuki FUJINAGA		
Director Taizo YAMAMOTO		
Director Shohei BABA		
Director Ikuo ICHIKAWA		
Director Tatsuhiko INOUCHI		
Director Yoshimasa SHIMIZU		
4-26, Misaki 2-chome, Kuzuha, Hirakata-shi, Osaka Representative Director Nobuyuki FUJINAGA		June 30, 1998 (H.10) above seven persons take their posts on themselves REGISTERED ON July 14, 1998 (H.10)

OBJECT

1. Manufacturing, selling, delivering, importing and exporting of the following articles

(a) Gelatin capsules

(b) Gelatin-related products

(c) Other related products

(d) Apparatus for production and chemical analysis

2. Management of works relating to the above activities, and buying and selling of materials and products therefore

3. Acquisition and use of rights including patent rights and others required for management of the above activities

4. Financing to the above related activities, possessing stocks of other companies which manage the activities, and promoting

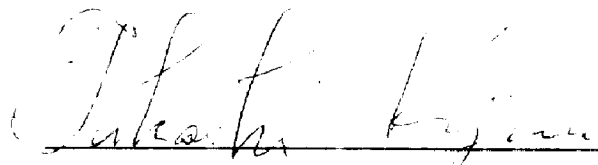


TRADE NAME		Japan Elanco Co., Ltd.	
Shionogi Qualicaps Co., Ltd.		CHANGED ON April 1, 1998 (H.10)	
		REGISTERED ON April 1, 1998 (H.10)	
CENTRAL OFFICE		321-5, Ikezawa-cho, Yamatokoriyama-shi, Nara-ken	
METHOD OF PUBLICATION		publishing to an official gazette	
AMOUNT OF A PAR-VALUE STOCK		¥500	
TOTAL OF STOCKS TO BE ISSUED		3,200,000 stocks	

C E R T I F I C A T I O N

I, Takashi KOJIMA of Ginza Ohtsuka Bldg., 2F,  
16-12, Ginza 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan, do  
hereby certify that I am the translator of the  
accompanying certified official copy of the documents  
in respect of the official certificate attached  
thereto, and certify that the following is a true and  
correct translation to the best of my knowledge and  
belief.

Dated this *30<sup>th</sup>* day of October, 1998

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Takashi Kojima', is written over a horizontal line.

Takashi KOJIMA